



SPÜLTECHNIK
HAUBENSPÜLMASCHINEN

AUP | AMX



DAS BESSERE ODER DAS BESTE – SIE HABEN DIE WAHL!



PROFI-LINIE

Die **PROFI**-Linie – alles, was eine professionelle Spülmaschine braucht. Die erfolgreiche Produktserie von HOBART findet sich überall dort im Einsatz, wo entsprechend dem Spülaufkommen und der Verschmutzung des Spülguts die saubere Arbeit eines echten Profis gefragt ist. Sie vereint effiziente Spültechnik mit hohem Bedienkomfort und geringen Betriebskosten. Zahlreiche Ausstattungsoptionen machen die **PROFI**-Linie zur maßgeschneiderten Spüllösung für vielfältigste Anwendungsbereiche.

PREMAX-LINIE

Die **PREMAX**-Linie ist das richtige Modell für alle, die mehr wollen. Denn **PREMAX** setzt Maßstäbe. Und das in allen Bereichen: minimalste Betriebskosten und beeindruckender Bedienkomfort vereint mit maximaler Leistung. Die **PREMAX**-Linie ist die wirtschaftlichste und innovativste Spülmaschinenlinie auf dem Markt. Zusätzlich zu der Ausstattung der **PROFI**-Modelle überzeugt **PREMAX** durch einzigartige Produkteigenschaften und ist der ideale Partner für höchste Ansprüche an eine perfekte Spülorganisation.

PREMAX-LINIE EXKLUSIV

Die exklusiven **PREMAX**-Features sind durch diesen Schriftzug und einen goldenen Hintergrund gekennzeichnet.

WIR BIETEN IHNEN DIE PERFEKTE LÖSUNG

Mit dem PERMANENT-CLEAN Schmutzaustrag revolutionieren **PREMAX**-Haubenspülmaschinen die Filtertechnik bei gewerblichen Spülmaschinen und bieten Ihnen maximale Betriebssicherheit:

- Bestes Spülergebnis über den ganzen Tag – ohne Tankwasserwechsel
- Reduzierter Reinigungsaufwand für das Spülpersonal
- Reduzierter Zeitaufwand für die manuelle Vorabräumung
- Kosteneinsparung durch reduzierten Zeit- und Ressourcenaufwand

Mit den einzigartigen HOBART Energie-Konzepten bieten wir Ihnen die mit Abstand wirtschaftlichsten Haubenspülmaschinen:

- Sparen Sie mit dem serienmäßig integrierten Abluft-Energiespeicher bis zu 3.120 kWh Energie oder 720 € Betriebskosten pro Jahr*
- Mit dem Intelligenten Energie-Management nutzen Sie die zur Verfügung stehende Energie und die Leistungsmöglichkeit der Maschine immer maximal aus

*Berechnungsgrundlage: AMXT mit 100 Zyklen/Tag und 312 Arbeitstagen/Jahr
Energiekosten: 0,23 /kWh

Die Steuerung überwacht durch den SENSO-ACTIVE Ressourceneinsatz, wie viel Schmutz in die Maschine gelangt und passt das Programm automatisch an.

- Optimales Spülergebnis zu jeder Zeit
- Waschlage wird jederzeit optimal regeneriert

Nur bei HOBART sind alle wichtigen Funktionen der Spülmaschine in einem Knopf integriert. Zusätzliche Informationen sind über ein Display verfügbar, das sich über einen Näherungssensor selbst aktiviert.

- Die Bedienung ist intuitiv, einfach und verständlich
- Das Grafik- und Textdisplay wird automatisch aktiviert, sobald der Bediener es benötigt



UNSERE MODELLE



PREMAX AUP

Das Premium-Modell für höchste Ansprüche an Spülergebnis und Wirtschaftlichkeit. Durch den PERMANENT-CLEAN Schmutzaustrag optimal für höchste Auslastung und maximalen Schmutzeintrag geeignet.



PREMAX AUPL

Das überbreite Premium-Modell zum Spülen von großvolumigem Spülgut. Durch den PERMANENT-CLEAN Schmutzaustrag optimal für stark verschmutzte GN-Schalen, Metzgerkisten oder Utensilien bei gleichzeitig höchster Auslastung geeignet.



PREMAX AUPT

Das Premium-Modell mit doppelter Leistung für das gleichzeitige Spülen von zwei Körben. Durch den PERMANENT-CLEAN Schmutzaustrag hervorragend geeignet für Weiß- und Schwarzeschirr bei höchster Auslastung und maximaler Verschmutzung.



PROFI AMX

Das PROFI-Modell für das zuverlässige Spülen von Gläsern und Geschirr.



PROFI AMXX

Das PROFI-Modell für das Spülen von starken Verschmutzungen bei kurzen Programmzeiten. Optimal geeignet für hohe Auslastung in der Gastronomie und Gemeinschaftsverpflegung.



PROFI AMXXL

Das überbreite PROFI-Modell für das zuverlässige Spülen von Bäckerkörben, Metzgerkisten, Tablett und GN-Schalen.



PROFI AMXT

Die PROFI-Doppelkorbmaschine für das gleichzeitige Spülen von zwei Gläser- und Geschirrkörben.

Detaillierte Produktinformationen finden Sie in unserer Ausstattungstabelle.



PERMANENT-CLEAN SCHMUTZAustrag

HANDBRAUSE NICHT MEHR ERFORDERLICH

Ein gründliches manuelles Abbrausen kostet Zeit, ist aber bei herkömmlichen Maschinen zwingend notwendig. Beim revolutionären PERMANENT-CLEAN Schmutzaustrag entfällt dieser Arbeitsschritt. Der gesamte Schmutzeintrag wird durch das neue Filtersystem unmittelbar aus der Maschine abgepumpt. Teller können schmutzbeladen direkt in den Korb gestellt werden. Eine manuelle Vorwaschung durch eine Handbrause ist nicht mehr notwendig.

- Eliminiert das manuelle Abbrausen
- Benötigt keine Handbrause im Spülprozess
- Vereinfacht das Arbeiten an der Spülmaschine deutlich und spart Zeit

REDUZIERTER RESSOURCENVERBRAUCH

Je mehr Fein- und Grobschmutz in die Spülmaschine gelangt desto mehr verschmutzt die Waschlauge. Der Waschtank muss dann am Tag mehrmals entleert und neu befüllt werden. Dies benötigt viel Zeit und verursacht Kosten für Wasser, Energie und Chemie von bis zu 680 € pro Jahr. Der revolutionäre PERMANENT-CLEAN Schmutzaustrag filtert allen Grobschmutz sofort aus der Maschine. Bei Bedarf regeneriert sich die Maschine automatisch selbst. Wasserwechsel während einer Spülschicht sind nicht mehr notwendig.

- Vermeidet zeitintensive Wasserwechsel
- Reduziert Betriebskosten, die sonst unvermeidbar sind
- Schont die Umwelt

PERFEKTER MASCHINENSCHUTZ

Während des hektischen Spülalltags werden Schmutz und Speisereste nicht immer optimal abgeräumt. Dieser Grobschmutz kann Siebssysteme verstopfen. Eine einwandfreie Funktion der Maschine ist dann nicht mehr gewährleistet. Der revolutionäre PERMANENT-CLEAN Schmutzaustrag pumpt den ganzen Grobschmutz aus der Maschine und verhindert dadurch ein Zusetzen der Siebe. Dies sichert ein einwandfreies Ergebnis.

- Verhindert extremen Eintrag von Grobschmutz in die Waschlauge
- Schützt das Filtersystem bei extremer Beanspruchung

PERMANENTE HYGIENESICHERHEIT

Ein hervorragendes Spülergebnis nach einem langen Spülalltag ohne Wasserwechsel ist bei herkömmlichen Filtersystemen kaum möglich. Durch das sofortige Austragen aller Schmutzpartikel aus dem Waschtank bleibt die Waschlauge mit dem PERMANENT-CLEAN Schmutzaustrag auch am Ende eines langen Arbeitstages so sauber, dass sie ein absolut hygienisches Spülergebnis sichert.

- Gewährleistet ein permanentes hygienisches Spülergebnis ohne Wasserwechsel
- Spült hygienisch rein auch bei extremem Schmutzeintrag





SPÜLERGEBNIS

INTENSIV PROGRAMME

Extremer Schmutz erfordert normalerweise eine intensive manuelle Vorbehandlung. Um ein hervorragendes Spülergebnis bei hartnäckigen Verschmutzungen komfortabel in der Maschine zu erreichen, setzen **PREMAX** Spülmaschinen 100 °C heißen Dampf ein. Mithilfe der Dampfwaschung werden eingetrocknete Speisereste aus Eiweiß und Stärke vom Geschirr gelöst. Messer und Gabeln können im einzigartigen Besteckprogramm durch die Kombination von Hochdruck und heißem Wasserdampf sogar ohne Voreinweichen gespült werden.

POWER-PLUS WASCHPROGRAMM

Speisereste haften umso stärker am Geschirr, je mehr Zeit bis zum Spülen vergeht. Nach einer längeren Antrocknungszeit kann es notwendig sein, das Spülgut entweder vorzureinigen oder das Geschirr mehrmals zu spülen, um ein hygienisches Spülergebnis zu erhalten. Das zuschaltbare POWER-PLUS Waschprogramm erzeugt mit hintereinander geschalteten Pumpen einen größeren Waschdruck. Im Gegensatz zu herkömmlichen Programmen werden auch schwer lösliche, stark anhaftende Speisereste ohne Vorreinigung gelöst und abgespült. Das POWER-PLUS Waschprogramm garantiert auch bei schwer löslichen Speiseresten ein einwandfreies Spülergebnis.



GENIUS-X² FEINFILTERSYSTEM

Eine dauerhaft saubere Waschlauge ist die Voraussetzung für das beste Spülergebnis sowie geringen Reiniger- und Wasserverbrauch. Mit dem weiterentwickelten GENIUS-X² Feinfiltersystem wird die Waschlauge während des Waschvorgangs permanent durch ein System aus Filtern geleitet. Schmutzpartikel werden parallel zum Waschzyklus abgepumpt. Vor der Frischwasserklarspülung werden die restlichen Schmutzpartikel abgepumpt. Die Waschlauge wird mit dem Frischwasser der nachfolgenden Klarspülung regeneriert. Dadurch wird sie optimal erneuert und garantiert ein noch besseres Spülergebnis. GENIUS-X² reinigt sich beim Abpumpen selbstständig und reduziert den Reinigerverbrauch deutlich.



SIEB-EINSATZKONTROLLE

Eine reine Waschlauge ist Voraussetzung für ein sauberes und hygienisches Spülergebnis. Filtersysteme tragen in erheblichem Maße dazu bei, dass die Waschlauge sauber bleibt. Die Sieb-Einsatzkontrolle prüft permanent, ob das Sieb richtig eingesetzt ist. Anderenfalls zeigt die Steuerung einen Warnhinweis an. Wird das Sieb richtig eingesetzt kann der Betrieb fortgesetzt werden.



ROTOR-X WASCHSYSTEM

Ein einwandfreies Spülergebnis wird erreicht, indem der Reiniger flächendeckend auf das Spülgut einwirkt, Verschmutzungen löst und bindet. Dazu muss die Waschlauge jede Stelle des Spülguts benetzen; je öfter und intensiver das geschieht, desto besser ist das Ergebnis. Das drehende ROTOR-X Waschsystem besteht aus je einem Kreuzwascharm oben und unten. Die Rotation der Wascharme erzeugt die notwendige Waschmechanik, gleichzeitig bringen die Weitwinkeldüsen der Wascharme die Waschlauge durch einen präziseren Sprühfächer an jede Stelle des Spülguts. Das ROTOR-X Waschsystem garantiert ein hervorragendes Reinigungsergebnis auf ganzer Fläche.



STÄRKE-ABBAU-PROGRAMM

Je nach Zusammensetzung der Speisen und der Tellererwärmung während des Speisenverteilungsprozesses bilden sich mit der Zeit Stärkeablagerungen auf dem Spülgut. Das zum Patent angemeldete Stärke-Abbau-Programm entfernt die Stärke vom Geschirr in der Maschine. Umständliches und zeitraubendes Behandeln des Spülguts von Hand mit aggressiver Reinigungslauge entfällt. Das Stärke-Abbau-Programm entlastet das Personal und garantiert glänzendes Geschirr.

WIRTSCHAFTLICHKEIT

ECO PROGRAMME

Niedrige Wasserverbräuche und kurze Programmzeiten sind wichtige Faktoren, um Kosten zu senken und Zeit zu sparen. Bei der Dampfklarspülung wird der Wasserverbrauch durch Dampf auf 1,4 l Frischwasser pro Korb reduziert. Dies spart gegenüber herkömmlichen Modellen bis zu 44 % an Wasser und Chemie. Durch eine höhere Waschtemperatur kann mit der Heißwaschung die Kapazität der Maschine um 17 % auf 70 Körbe/h erhöht werden. Die kürzeste Programmdauer beträgt nur 52 Sekunden.



ABLUF-ENERGIESPEICHER

Beim Öffnen einer herkömmlichen Haubenspülmaschine entweicht heißer Wasserdampf an der offenen Rückseite der Haube in den Raum und kostbare Energie geht verloren. Der serienmäßig integrierte Abluft-Energiespeicher bei HOBART-Spülmaschinen beruht auf einer nach allen Seiten hin geschlossenen Haube. Bei geöffneter Maschine verbleibt der heiße Wasserdampf dadurch in der Haube und kann nicht an den Raum entweichen. Die Wärmeenergie bleibt im System erhalten. Der serienmäßige Energiespeicher gibt nahezu keine Feuchtigkeit und Energie an den Raum ab. HOBART Haubenspülmaschinen benötigen aufgrund der geschlossenen Haube deshalb keine separate Abluft-Wärmerückgewinnung. Der Abluft-Energiespeicher spart bis zu 3.120 kWh Energie oder bis zu 720 € Energiekosten pro Jahr.* Und das ohne eine zusätzliche Investition.

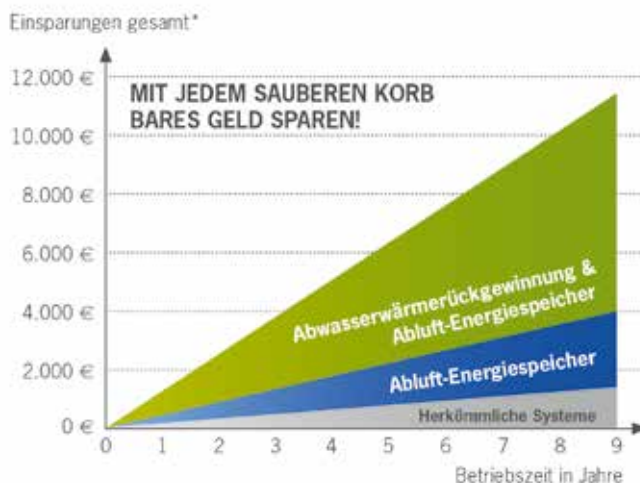


ABWASSERWÄRMERÜCKGEWINNUNG

Bei gewerblichen Spülmaschinen wird viel Energie eingesetzt, um heißes Wasser für ein hygienisches Spülergebnis zu erzeugen. Nach Ende eines Spülgangs wird Abwasser mit einer Temperatur von 60 °C abgepumpt. Die in Form von Wärme gespeicherte Energie geht dabei ungenutzt verloren. Die Abwasserwärmerückgewinnung nutzt die Energie des Abwassers und führt sie der Spülmaschine wieder zu. Sie leitet das 60 °C heiße Abwasser in einem Wärmetauscher dem zufließenden Kaltwasser entgegen. In dem dadurch stattfindenden Wärmetausch wird 15 °C kaltes Frischwasser ohne zusätzlichen Energiebedarf auf ca. 40 °C erhitzt. Der Energiebedarf zum Erreichen der endgültigen Klarspültemperatur wird dadurch um bis zu 3.630 kWh pro Jahr* reduziert. Dies schont die Umwelt und spart Betriebskosten von bis zu 835 € pro Jahr*. Spülmaschinen mit einer Abwasserwärmerückgewinnung benötigen einen geringeren Anschlusswert.



ERSPARNIS DURCH VERSCHIEDENE ENERGIE-RÜCKGEWINNUNGSSYSTEME



* Berechnungsgrundlage: Maschine: AMXT mit 100 Spülprogrammen/Tag bei 312 Arbeitstagen/Jahr, Energiekosten: 0,23 €/kWh, Klarspülmenge: 2,0 l/Korb



WÄRME- UND SCHALLISOLIERTE HAUBE

Auch während des Betriebes bleibt die vorhandene Wärme im System erhalten. Das Spülwasser kühlt sich an den 15 mm stark isolierten Wänden der Haube nicht ab: Das vergrößert die Wärmenutzung und spart dadurch Energie. Die wärme- und schallisolierte Haube verstärkt den Energiespareffekt der geschlossenen Haube.



INTELLIGENTES ENERGIEMANAGEMENT

Um den Gesamtanschlusswert von Haubenspülmaschinen zu reduzieren wird bei herkömmlichen Maschinen die Heizleistung im Erhitzer reduziert. Dadurch verlängern sich jedoch die Aufheizzeiten um bis zu 100%. Durch das intelligente Energiemanagement der HOBART Haubenspülmaschinen steht zur Füllung immer die maximale Boilerleistung zur Verfügung. Die Füllzeit wird reduziert. Während der Waschung kann die Erhitzerleistung auf das notwendige Minimum zurück gefahren werden, um die Energie für die Waschpumpe und die Tankheizung bereit zu stellen. Durch den intelligenten Einsatz, der zur Verfügung stehenden Energie, werden bei geringem Gesamtanschlusswert der Maschinen gleichzeitig kurze Aufheizzeiten gewährleistet.

SENSO-ACTIVE RESSOURCENEINSATZ

Der Schmutzeintrag in eine Maschine ist abhängig vom täglich wechselnden Speiseplan, der Menüauswahl der Gäste und der jeweiligen Tageszeit. Herkömmliche Maschinen passen ihre Verbräuche nicht dem Verschmutzungsgrad der Lauge an. Vielmehr setzen sie immer die maximal notwendige Klarspülwassermenge ein, um auch bei hohem Schmutzeintrag eine ausreichende Regeneration der Waschlauge zu erreichen. In der Folge wird mehr Wasser verbraucht, als eigentlich notwendig ist. Der intelligente SENSO-ACTIVE Ressourceneinsatz misst kontinuierlich die Qualität der Waschlauge und reguliert die Klarspülmenge bei jedem Spülgang auf das notwendige Minimum, um ein einwandfreies hygienisches Spülergebnis zu gewährleisten. Der Verbrauch je Spülgang reduziert sich dadurch auf bis zu 1,4 l Frischwasser. Mit dem intelligenten SENSO-ACTIVE Ressourceneinsatz können bis zu 44 % Wasser, Reiniger und Energie eingespart werden.



BEDIENUNG

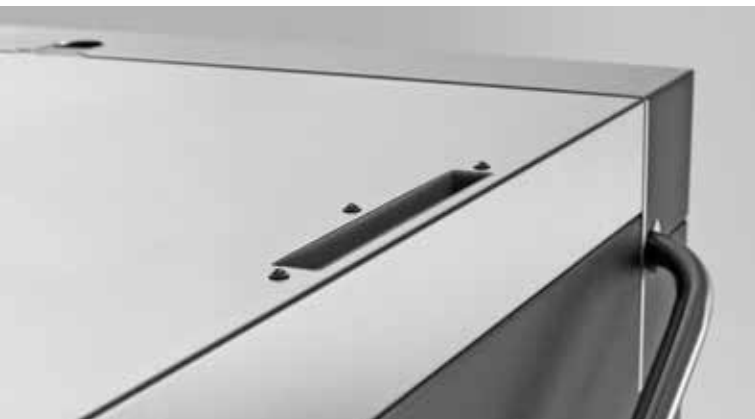
VISIOTRONIC STEUERUNG

Eine Steuerung muss dem Bediener die wichtigsten Informationen, wie beispielsweise den Programmstatus oder Warnhinweise, sofort und auf einen Blick anzeigen. Weitere Informationen über das aktuelle Spülprogramm, Temperaturen oder Betriebsdaten müssen zusätzlich schnell und einfach abrufbar sein. Die intelligente VISIOTRONIC Steuerung erfüllt genau diese Anforderungen. Die gewünschten Informationen werden im großen Display sowohl in Textform als auch mittels Symbolen angezeigt. Das Display aktiviert sich durch einen Näherungssensor und deaktiviert sich, sobald sich der Anwender wieder von der Maschine entfernt. Der STARTER ist permanent beleuchtet und zeigt über die Farbcodierung ständig den aktuellen Betriebszustand der Maschine an. Die intelligente VISIOTRONIC Steuerung garantiert eine einfache und intuitive Bedienung der HOBART Spülmaschine.



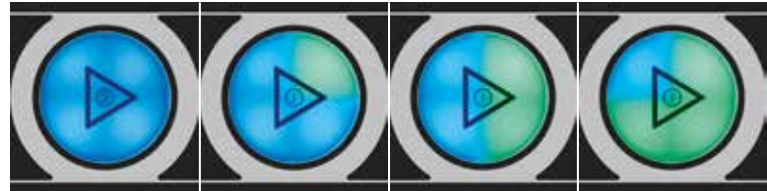
VAPOSTOP HAUBENÖFFNUNG

Beim Öffnen herkömmlicher Haubenspülmaschinen entweicht eine heiße Dampf Wolke aus der Haube. Die patentierte VAPOSTOP Haubenöffnung zieht mit einem mehrstufigen Ventilator die mit Feuchtigkeit gesättigte Luft aus der Maschine. Die VAPOSTOP Haubenöffnung verhindert wirkungsvoll den Dampfaustritt. Das Herausnehmen des Spülguts durch das Personal wird angenehmer und die Feuchtigkeitsabgabe an den Raum wird gegenüber herkömmlichen Spülmaschinen um bis zu 90 % reduziert.



RESTLAUFANZEIGE

Den Spülverlauf im Auge zu behalten ist normalerweise schwer möglich. Entweder man kommt zu früh oder zu spät. Die Restlaufanzeige im STARTER zeigt gut sichtbar den Fortschritt des aktiven Spülprogramms an. Die vier farbigen Segmente im STARTER füllen sich dabei im Uhrzeigersinn und geben dem Personal dadurch auch in Stoßzeiten die Möglichkeit, Prioritäten auf einen Blick richtig zu setzen und effizient zu arbeiten.



FÜLLSTANDSANZEIGE

Die integrierte Füllstandsanzeige weist auf den Zeitpunkt des Nachfüllens von Reiniger und Klarspüler hin. Dadurch wird ein dauerhaft einwandfreies Spülergebnis garantiert.

INTEGRIERTE WASSERENTHÄRTUNG

Kalk ist eines der im Wasser gelösten Mineralien und verantwortlich für Ablagerungen an Maschinenteilen und durchgebrannte Heizelemente. Optional ist die Spülmaschine mit einer integrierten Wasserenthärtung ausgestattet. Die automatisch durchgeführte Wasserenthärtung sichert einen reibungslosen Betrieb der Spülmaschine. Die optionale Wasserenthärtung schützt die Spülmaschine – insbesondere die Heizelemente im Erhitzer – wirksam vor Verkalkung.



BEDIENUNG

SIEB-VERSCHMUTZUNGSSENSOR

Ein sehr hoher Schmutzeintrag in die Maschine kann dazu führen, dass sich Siebe zusetzen. Der Sieb-Verschmutzungssensor registriert das und zeigt einen Warnhinweis an der Steuerung an. Diese Funktion unterstützt das Bedienpersonal und stellt den kontinuierlichen Spülbetrieb sicher.

AUTOMATISCHER HAUBENLIFT

Der optionale automatische Haubenlift öffnet die Haube selbstständig beim Programmende und schließt sie per Knopfdruck. Der automatische Haubenlift bietet dem Bedienpersonal höchsten Komfort.

HYGIENEPROGRAMM

Im Laufe der Zeit lagern sich in der Maschine Kalk und Schmutzpartikel ab. Das patentierte Hygieneprogramm mit dem Hygiene-Tab INTENSIV beseitigt wirkungsvoll Kalk und Schmutzrückstände und sorgt für einen angenehmen Duft. Das Programm wird nach einer festgelegten Anzahl von Spülzyklen angezeigt.

CLIP-IN WASCH- UND KLARSPÜLARME

Zur Unterstützung der einfachen Reinigung der Maschine können beide Wasch- und Klarspülarme über das CLIP-IN System mit einem Handgriff aus der Waschkammer entnommen werden. Nach dem Reinigungsprozess können die Wasch- und Klarspülarme ohne Werkzeug genauso einfach wieder aufgesteckt werden.



EASY-CLEAN REINIGUNGS-KONZEPT

Verschiedene Bauteile in der Maschine sollen täglich gereinigt werden. Um dem Bediener klar zu zeigen, welche Teile zur Reinigung der Maschine entnommen werden sollen, sind diese farblich gekennzeichnet. Die Reinigung der Maschine ist dadurch einfach und schnell möglich.

USB-SCHNITTSTELLE ZUR DATENDOKUMENTATION

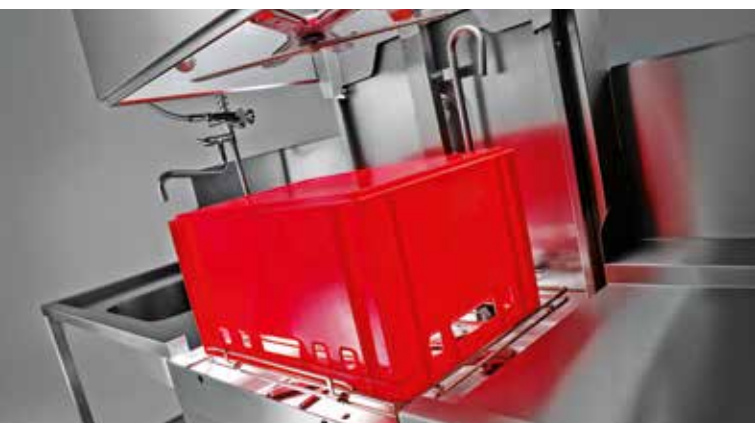
Das Dokumentieren von relevanten Betriebsdaten, wie Temperatur oder Dauer des Waschprogramms, ist für den Betrieb einer gewerblichen Spülmaschine durch die DIN SPEC 10534 verpflichtend geregelt. Diese personalintensive Aufgabe übernimmt die VISIOTRONIC Steuerung automatisch. Zum regelmäßigen und einfachen Download dieser Daten besitzt die Maschine eine USB-Schnittstelle. Betriebs- und Hygieneparameter können dadurch schnell und lückenlos auf einem externen Endgerät dokumentiert und abgespeichert werden.



FLEXIBILITÄT

XL WASCHKAMMER

Der verbreiterte Innenraum der Haube und die vergrößerte Einschubhöhe der Modelle **PROFI** AMXXL und **PREMAX** AUPL erlauben bequemes Einstellen von E-Norm-Behältern und Bäckerkörben. Zwei 1/1 GN-Schalen oder bis zu 8 Ladenbleche und Tablett 600 x 400 mm finden mühelos Platz unter der Großraumhaube.



DOPPELTES FASSUNGSVERMÖGEN

Während eines Programmes können in den Modellen **PROFI** AMXT und **PREMAX** AUPT gleichzeitig 2 Körbe mit Geschirr, Servier-, Kompaktabletts und Schwarzgeschirr gespült werden. Unnötige Wartezeiten werden eingespart und ein kontinuierlicher Arbeitsablauf ist gewährleistet.



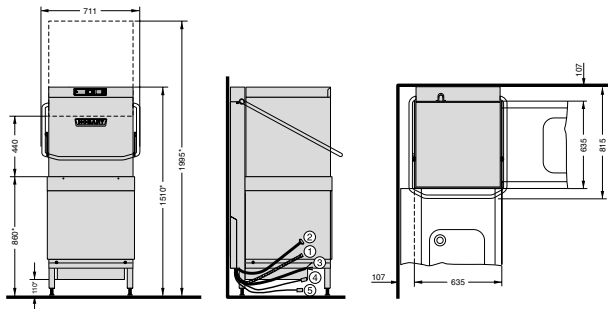
AUFSTELLUNGSVARIANTEN

Haubenspülmaschinen von HOBART können entsprechend der Arbeitsorganisation in der Spülküche aufgestellt und dem Geschirrfloss angepasst werden. Die Haubenspülmaschinen können sowohl von links als auch von rechts mit Körben bestückt werden. Neben einem Einbau entlang einer Wand zwischen einem Zu- und einem Auslauftisch, können alle Haubenmaschinen auch als Eckaufstellung in ein Tischsystem integriert werden. Auch bei einer Eckaufstellung passt sich die Maschine an den Geschirrfloss an und kann sowohl von vorne als auch von der Seite mit Körben bestückt werden.

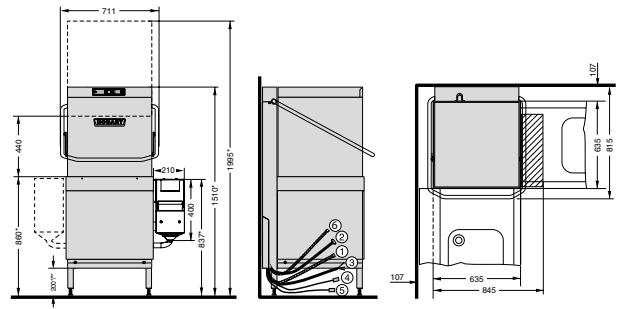


ZEICHNUNGEN

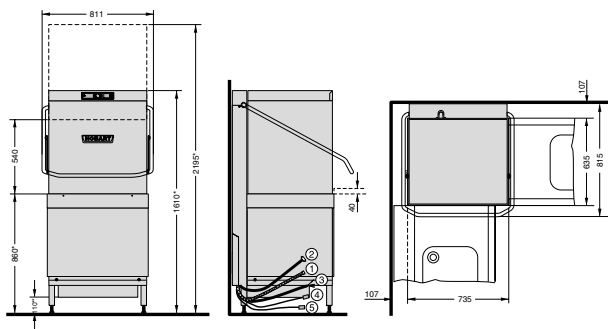
AMX/AMXX



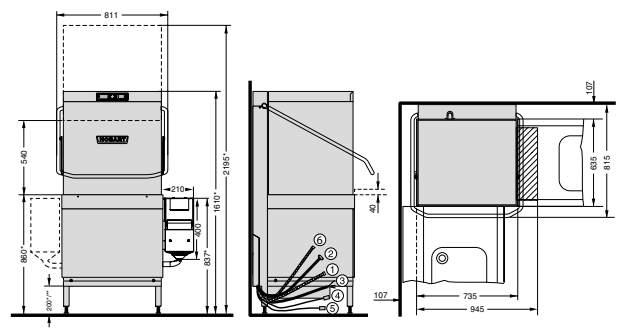
AUP



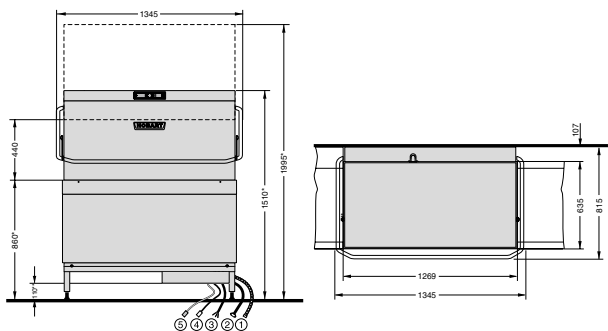
AMXXL



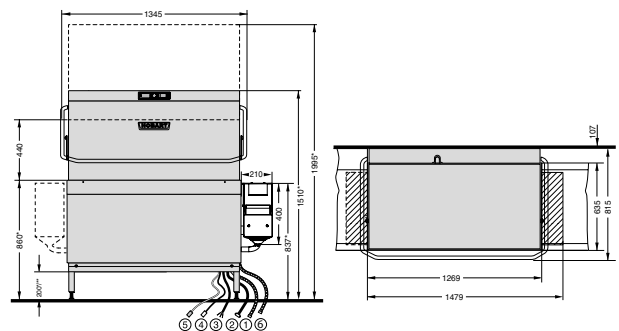
AUPL



AMXT



AUPT



PROFI-Modelle: Abbildungen mit Wärmerückgewinnung.
Maximale Tischprofilhöhe bei AMXXL und AUPL in Eckaufstellung: 40 mm.

* + 25 mm Fußverstellung

** 137 mm bei Modellen mit Wärmerückgewinnung

① Abflussschlauch

② Frischwasseranschluss

③ Anschlusskabel

④ Flüssigreiniger ^{a)}

⑤ Klarspüler ^{a)}

^{a)} bei Maschinen mit Schlauchbefüllung

AUSSTATTUNG

PROFI-LINIE

MODELLE	AMX	AMXR	AMXX	AMXXR	AMXXL	AMXT
PERMANENT-CLEAN Schmutzaustrag	–	–	–	–	–	–
SPÜLERGEBNIS						
Intensiv Programme	–	–	–	–	–	–
GENIUS-X ² Feinfiltersystem	●	●	●	●	●	●
POWER-PLUS Waschprogramm	–	–	–	–	–	–
ROTOR-X Waschsysteem	–	–	●	●	●	–
Sieb-Einsatzkontrolle	●	●	●	●	●	●
Stärke-Abbau-Programm	●	●	●	●	●	●
WIRTSCHAFTLICHKEIT						
Eco Programme	–	–	–	–	–	–
Abluft-Energiespeicher	●	●	●	●	●	●
Abwasserwärmerückgewinnung	–	●	–	●	○	○
Wärme- und schallisolierte Haube	●	●	●	●	●	●
SENSO-ACTIVE Ressourceneinsatz	●	●	●	●	●	●
Intelligentes Energie-Management	–	–	●	●	●	●
BEDIENUNG						
VISIOTRONIC Steuerung	●	●	●	●	●	●
VAPOSTOP Haubenöffnung	○	○	○	○	○	○
Restlaufanzeige	●	●	●	●	●	●
Füllstandsanzeige	●	●	●	●	●	●
Integrierte Wasserenthärtung	○	○	○	○	○	–
Sieb-Verschmutzungssensor	–	–	●	●	●	●
Automatischer Haubenlift*	○	○	○	○	○	○
Hygieneprogramm	●	●	●	●	●	●
CLIP-IN Wasch- und Klarspülarne	●	●	●	●	●	●
EASY-CLEAN Konzept	●	●	●	●	●	●
USB-Schnittstelle	●	●	●	●	●	●
FLEXIBILITÄT						
XL Waschkammer	–	–	–	–	●	–
Doppeltes Fassungsvermögen	–	–	–	–	–	●
Aufstellvarianten	●	●	●	●	●	●

● Inklusive

○ Optional

– Nicht vorhanden

* Automatischer Haubenlift bei **PREMAX** AUP/AUPL in Eckaufstellung nicht möglich

PREMAX-LINIE			
MODELLE	AUP	AUPL	AUPT
PERMANENT-CLEAN Schmutzaustrag	● PREMAX-LINIE EXKLUSIV	● PREMAX-LINIE EXKLUSIV	● PREMAX-LINIE EXKLUSIV
SPÜLERGEBNIS			
Intensiv Programme	● PREMAX-LINIE EXKLUSIV	● PREMAX-LINIE EXKLUSIV	● PREMAX-LINIE EXKLUSIV
GENIUS-X² Feinfiltersystem	●	●	●
POWER-PLUS Waschprogramm	● PREMAX-LINIE EXKLUSIV	● PREMAX-LINIE EXKLUSIV	● PREMAX-LINIE EXKLUSIV
ROTOR-X Waschsystem	●	●	●
Sieb-Einsatzkontrolle	●	●	●
Stärke-Abbau-Programm	●	●	●
WIRTSCHAFTLICHKEIT			
Eco Programme	● PREMAX-LINIE EXKLUSIV	● PREMAX-LINIE EXKLUSIV	● PREMAX-LINIE EXKLUSIV
Abluft-Energiespeicher	●	●	●
Abwasserwärmerückgewinnung	–	–	–
Wärme- und schallisolierte Haube	●	●	●
SENSO-ACTIVE Ressourceneinsatz	●	●	●
Intelligentes Energie-Management	●	●	●
BEDIENUNG			
VISIOTRONIC Steuerung	●	●	●
VAPOSTOP Haubenöffnung	○	○	○
Restlaufanzeige	●	●	●
Füllstandsanzeige	●	●	●
Integrierte Wasserenthärtung	○	○	–
Sieb-Verschmutzungssensor	●	●	●
Automatischer Haubenlift*	○	○	○
Hygieneprogramm	●	●	●
CLIP-IN Wasch und Klarspülarne	●	●	●
EASY-CLEAN Reinigungs-Konzept	●	●	●
USB-Schnittstelle	●	●	●
FLEXIBILITÄT			
XL Waschkammer	–	●	–
Doppeltes Fassungsvermögen	–	–	●
Aufstellungsvarianten	●	●	●

TECHNISCHE DATEN

MODELLE	PROFI-LINIE				
	AMX	AMXR	AMXX	AMXXR	AMXXL
PROGRAMMDAUER*	60 / 90 / 180 sec. und Sonderprogramme	60 / 90 / 180 sec. und Sonderprogramme	52 / 75 / 180 sec. und Sonderprogramme	52 / 75 / 180 sec. und Sonderprogramme	52 / 75 / 180 sec. und Sonderprogramme
LEISTUNG					
Korbleistung	60 /h	60 /h	70 /h	70 /h	70 /h
Teller	1.080 /h	1.080 /h	1.260 /h	1.260 /h	1.680 /h
Gläser	2.160 /h	2.160 /h	2.520 /h	2.520 /h	2.520 /h
TANKINHALT	23 l	23 l	40 l	40 l	40 l
WASSERVERBRAUCH	2,0 l/Korb	2,0 l/Korb	2,0 l/Korb	2,0 l/Korb	2,0 l/Korb
PUMPENLEISTUNG	0,7 kW 350 l/min	0,7 kW 350 l/min	1,1 kW 600 l/min	1,1 kW 600 l/min	1,1 kW 600 l/min
Tankheizung	2,5 kW	2,5 kW	2,5 kW	2,5 kW	2,5 kW
ERHITZERLEISTUNG					
Werkseitig	6,2 kW	6,2 kW	12,4 kW	6,2 kW	12,4 kW
Adaptierbar			6,2 kW	12,4 kW	6,2 kW
GESAMTANSCHLUSSWERT					
Werkseitig	7,1 kW 3 x 16 A	7,1 kW 3 x 16 A	16,3 kW 3 x 32 A	7,6 kW 3 x 16 A	16,3 kW 3 x 32 A
Adaptierbar			10,1 kW 3 x 25 A	12,6 kW 3 x 20 A	10,1 kW 3 x 25 A
Spannung	400 / 50 / 3N	400 / 50 / 3N	400 / 50 / 3N	400 / 50 / 3N	400 / 50 / 3N
ABMESSUNGEN					
Breite	635 mm	635 mm	635 mm	635 mm	735 mm
Tiefe	742 mm	742 mm	742 mm	742 mm	742 mm
Höhe	1.510 mm	1.510 mm	1.510 mm	1.510 mm	1.610 mm
Einschubhöhe	440 mm	440 mm	440 mm	440 mm	540 mm
Höhe bei geöffneter Haube	1.995 mm	1.995 mm	1.995 mm	1.995 mm	2.195 mm
Korbmaß	500 x 500 mm	500 x 500 mm	500 x 500 mm	500 x 500 mm	500 x 500 600 x 500 mm

KONZEPTLÖSUNGEN FÜR EIN OPTIMALES SPÜLERGEBNIS

WASSERAUFBEREITUNG

Für jede Wasserqualität die richtige Lösung: Enthärtungsanlagen zum Schutz vor Kalkablagerungen sowie Osmoseanlagen für ein fleckenfreies Spülergebnis.

SPÜLCHEMIE

Für jede Anwendung das richtige Spülmittel – perfekt auf die Maschine abgestimmt. Die Hygienelinie HYLINE.



PREMAX-LINIE

MODELLE	AMXT	AUP	AUPL	AUPT
PROGRAMMDAUER*	60 / 90 / 180 sec. und Sonderprogramme	52 / 70 / 170 / 180 sec. und Sonderprogramme	52 / 70 / 170 / 180 sec. und Sonderprogramme	52 / 70 / 170 / 180 sec. und Sonderprogramme
LEISTUNG				
Korbleistung	120 /h	70 /h	70 /h	140 /h
Teller	2.160 /h	1.260 /h	1.680 /h	2.520 /h
Gläser	4.320 /h	2.520 /h	2.520 /h	5.040 /h
TANKINHALT	40 l	40 l	40 l	80 l
WASSERVERBRAUCH	2,0 l/Korb	1,4 l/Korb	1,4 l/Korb	1,4 l/Korb
PUMPENLEISTUNG	2 x 0,7 kW 350 l/min	2 x 1,1 kW 600 l/min	2 x 1,1 kW 600 l/min	4 x 1,1 kW 600 l/min
Tankheizung	3,3 kW	2,5 kW	2,5 kW	6,0 kW
ERHITZERLEISTUNG				
Werkseitig	12,4 kW	12,4 kW	12,4 kW	12,4 kW
Adaptierbar	6,2 kW	6,2 kW	6,2 kW	6,2 kW
GESAMTANSCHLUSSWERT				
Werkseitig	19,4 kW 3 x 32 A	17,5 kW 3 x 35 A	17,5 kW 3 x 35 A	23,5 kW 3 x 40 A
Adaptierbar	12,5 kW 3 x 20 A	11,3 kW 3 x 25 A	11,3 kW 3 x 25 A	18,7 kW 3 x 32 A
Spannung	400 / 50 / 3N	400 / 50 / 3N	400 / 50 / 3N	400 / 50 / 3N
ABMESSUNGEN				
Breite	1.269 mm	635 mm	735 mm	1.269 mm
Tiefe	742 mm	742 mm	742 mm	742 mm
Höhe	1.510 mm	1.510 mm	1.610 mm	1.510 mm
Einschubhöhe	440 mm	440 mm	540 mm	440 mm
Höhe bei geöffneter Haube	1.995 mm	1.995 mm	2.195 mm	1.995 mm
Korbmaß	500 x 500 mm	500 x 500 mm	500 x 500 600 x 500 mm	500 x 500 mm

* Um das Erreichen hygienischer Klarspültemperaturen auch bei Kaltwasseranschluss oder verringerter Heizleistung zu gewährleisten, besitzt die Maschine eine automatische Programmzeitsteuerung.

The HOBART logo is presented in a stylized, bold, red font. It is contained within a white rectangular box that has a blue border and rounded corners.The word "PREMAX" is embossed in large, capital letters on a brushed metal surface. The lighting creates a sense of depth and texture. In the bottom right corner of this panel, the word "INNOVATIV" is written in white capital letters on a dark background.The word "HOBART" is displayed in large, dark blue capital letters. A single water droplet is captured mid-fall, positioned directly over the letter 'O', creating a small splash and ripples on the surface below. In the bottom right corner of this panel, the word "WIRTSCHAFTLICH" is written in white capital letters on a dark background.The word "HOBART" is shown in large, dark blue capital letters. The letter 'O' is replaced by a realistic image of a green, leafy tree standing in a lush green field under a clear blue sky. In the bottom right corner of this panel, the word "ÖKOLOGISCH" is written in white capital letters on a dark background.

WANN AUCH IMMER DIE ERSTE
MASCHINE TATSÄCHLICH IN
DER LAGE SEIN WIRD, OHNE
WASSER ZU SPÜLEN – ES
WIRD EINE HOBART SEIN.

DAS UNTERNEHMEN

HOBART ist Weltmarktführer für gewerbliche Spültechnik und renommierter Hersteller von Gar-, Zubereitungs-, Kühl- und Umwelttechnik. Gegründet 1897 in Troy, Ohio, beschäftigt HOBART heute weltweit über 6.900 Mitarbeiter. Am Produktionsstandort Offenburg, Deutschland, entwickelt, produziert und vertreibt HOBART Spültechnik weltweit. International setzen Gastronomie und Hotellerie, Gemeinschaftsverpflegung, Bäckereien und Fleischereien, Supermärkte, Fluggesellschaften und Kreuzfahrtschiffe auf unsere innovativen Produkte, die Spitzenreiter im Bereich Wirtschaftlichkeit und Ökologie sind.

A large, three-dimensional, light blue letter 'C' is set against a dark blue gradient background. The letter has a metallic or glossy finish, with highlights and shadows that give it a sense of depth and volume.

Dieses Qualitätsversprechen geben wir unseren Kunden und ist unser persönlicher Anspruch, der bei HOBART von allen Mitarbeitern getragen wird.

UNSERE VISION - SPÜLEN OHNE WASSER

Intensive Marktforschung ergab, dass unsere Kunden Spültechnik erwarten, die höchste Wirtschaftlichkeit mit optimaler Leistung vereinen. An diesen Ansprüchen orientieren wir uns und sie bilden die Grundlagen unserer Vision vom „Spülen ohne Wasser“. Diese Vision ist unser kontinuierlicher Ansporn, immer wieder neue Wege zu gehen, die Wasser-, Energie- und Chemieverbräuche stetig weiter reduzieren. Mit innovativen Spitzenleistungen wollen wir unserem Ziel Schritt für Schritt näher kommen. Und wir wissen schon jetzt: Wann auch immer die erste Maschine tatsächlich in der Lage sein wird, ohne Wasser zu spülen – es wird eine HOBART sein.

UNSER FOKUS INNOVATIV - WIRTSCHAFTLICH - ÖKOLOGISCH

Das ist unsere Maxime. Innovativ zu sein bedeutet für uns, technologisch immer wieder neue Maßstäbe zu setzen, verbunden mit einem echten Kundenmehrwert. Möglich macht dies ein konzerneigenes Technologiezentrum und ein Innovationszentrum für Spültechnik an unserem Stammsitz in Deutschland. Mit gebündelter Innovationskraft entstehen hier hocheffiziente Produkte, die unsere Stellung als Technologieführer immer wieder bestätigen. Wirtschaftlich zu sein bedeutet für uns, Maßstäbe in Bezug auf geringste Betriebskosten und Ressourcenverbräuche zu setzen und den Markt kontinuierlich zu revolutionieren. Ökologisch zu sein bedeutet für uns ein verantwortungsvoller Umgang mit Ressourcen und eine nachhaltige Energiepolitik. Dies gilt nicht nur für das Produkt im Einsatz, sondern gesamtumfassend für alle Bereiche des Unternehmens wie Einkauf oder Produktion.



2

**DEUTSCHLAND/ÖSTERREICH****HOBART GMBH**

Robert-Bosch-Straße 17 | 77656 Offenburg
Tel.: +49(0)781.600-0 | Fax: +49(0)781.600-23 19
info@hobart.de | www.hobart.de



Werkskundendienst 0180.345 62 58
für Österreich 0820.24 05 99

Zentraler Verkauf 0180.300 00 68

SCHWEIZ**GEHRIG GROUP AG**

Bäulerwisenstrasse 1 | 8152 Glattbrugg
Tel.: +41(0)43.211 56-56
Fax: +41(0)43.211 56-99
info@gehriggroup.ch
www.gehriggroup.ch

FRANCE**COMPAGNIE HOBART**

ZI PARIS EST - Allée du 1er Mai - B.P. 68
77312 MARNE LA VALLEE Cedex 2
Téléphone: +33(0)1 64 11 60 00
Fax: +33(0)1 64 11 60 01
contact@hobart.fr
www.hobart.fr

UNITED KINGDOM**HOBART UK**

Southgate Way | Orton Southgate
Peterborough | PE2 6GN
Phone: +44(0)844 888 7777
customer.support@hobartuk.com
www.hobartuk.com

BELGIUM**HOBART FOSTER BELGIUM**

Industriestraat 6 | 1910 Kampenhout
Phone: +32(0)16 60 60 40
Fax: +32 (0)16 60 59 88
sales@hobart.be
www.hobart.be

NEDERLAND**HOBART NEDERLAND B.V.**

Pompmolenlaan 12 | 3447GK Woerden
Tel.: +31(0)348.46 26 26
Fax: +31(0)348-43 01 17
info@hobart.nl
www.hobart.nl

NORGE**HOBART NORGE**

Gamle Drammensvei 120 | 1363 HØVIK
Tel.: +47(0)67 10 98 00
post@hobart.no
www.hobart.no

SVERIGE**HOBART SCANDINAVIA APS**

Box 2101 | 196 02 Kungsängen
Tel.: +46(0)8 584 50 920
Fax: +46(0)8 584 50 929
info@hobart.se
www.hobart.se

DANMARK**HOBART SCANDINAVIA APS**

Håndværkerbyen 27 | 2670 Greve
Tel.: +45(0)43 90 50 12
Fax: +45(0)43 90 50 02
post@hobart.dk
www.hobart.dk

AUSTRALIA**HOBART FOOD EQUIPMENT**

Unit 1 / 2 Picken Street | Silverwater NSW | 2128
Tel.: +61(0)2 9714 0200
Fax: +61(0)2 9714 0242
www.hobartfood.com.au

KOREA**HOBART KOREA LLC**

7th Floor | Woonsan Bldg | 108 | Bangi-dong
Songpa-gu | Seoul 138-050
Phone: +82(0)2 34 43 69 01
Fax: +82(0)2 34 43 69 05
contact@hobart.co.kr
www.hobart.co.kr

JAPAN**HOBART (JAPAN) K.K.**

Suzunaka Building Omori
6-16-16 Minami-Oi | Shinagawa-ku | Tokyo 140-0013
Phone: +81(0)3 5767 8670
Fax: +81(0)3 5767 8675
info@hobart.co.jp
www.hobart.co.jp

SINGAPORE**HOBART INTERNATIONAL (S) PTE LTD**

158 | Kallang Way | #06-03/05
Singapore 349245
Phone: +65(0)6846 7117
Fax: +65(0)6846 0991
enquiry@hobart.com.sg
www.hobart.com.sg

THAILAND**HOBART (THAILAND)**

889 Thai CC building | 31st Floor | Room no. 311
South Sathorn Rd. | Yannawa | Sathorn
Bangkok 10120
Phone: +66(0)2-675-6279 | Fax: +66(0)2-675-6280
enquiry@hobartthailand.com | www.hobartthailand.com

OTHER COUNTRIES**HOBART GMBH**

Robert-Bosch-Straße 17 | 77656 Offenburg | Germany
Phone: +49(0)781.600-28 20
Fax: +49(0)781.600-28 19
info-export@hobart.de
www.hobart-export.com